



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2010年1月10日(丙年 Cycle C)
主受洗节 Feast of the Baptism of the Lord



本主日读经--

依撒意亚先知书 Is 40:1-5,9-11

咏 Ps 104:1-2; 3-4; 24-25; 27-28; 29-30

弟铎书 Ti 2:11-14; 3:4-7

路加福音 Lk3:15-16,21-22

下主日读经—常年期第二主日

Second Sunday in Ordinary Time

依撒意亚先知书 Is 62:1-5

咏 Ps 96:1-2,2-3,7-8,9-10

哥罗森前书 1 Cor 12:4-11

若望福音 Jn 2: 1-11

主任司铎：阮明 神父 Rev. Ming Ruan

中心网站：[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

弥撒时间

华府圣玛利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日弥撒 Sunday 11:30AM

告解时间：主日 11:00AM 或联络神父

玫瑰经：弥撒后于音乐室

每月第一及第三主日(弥撒后--礼堂) 午膳分享

洛城圣玛利小堂

St. Mary's Catholic Church


Our Lady's Chapel

520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日弥撒 Sunday 3:00PM

告解时间：主日 2:30PM 或联络神父

Daily Reading 本周每日读经、圣人主保及瞻礼

1/11(一)	First Week in Ordinary Time 撒慕尔纪上 1 Sm 1:1-8; 咏 圣咏 Ps 116:12-13,14-17,18-19; 马尔谷福音 Mk 1:14-20
1/12(二)	撒慕尔纪上 1 Sm 1:9-20; 咏撒 1 Sm 2:1,4-5,6-7,8; 马尔谷福音 Mk 1:21-28
1/13(三)	撒慕尔纪上 1 Sm 3:1-10,19-20 ; 咏 圣咏Ps 40:2,5,7-8,8-9,10; 马尔谷福音 Mk 1:29-39 Optional Memorial of St. Hillary of Poitiers, bishop and doctor of the Church
	
1/14(四)	撒慕尔纪上 1 Sm 4:1-11; 咏 圣咏 Ps 44:10-11,14-15,24-25; 马尔谷福音 Mk 1:40-45
1/15(五)	撒慕尔纪上 1 Sm 8:4-7,10-22; 咏 圣咏 Ps 89:16-17,18-19; 马尔谷福音 Mk 2:1-12
1/16(六)	撒慕尔纪上 1 Sm 9:1-4,17-19;10:1; 咏 圣咏 Ps 21:2-3,4-5,6-7; 马尔谷福音 Mk 1:13-17

堂区布告栏

- ❖ 如果教友们愿于弥撒中奉献特别意向，请索取信封袋填写后交给阮明神父或直接与神父联络。
- ❖ **Second Collection: 1/10/2010** 本主日有第二次奉献，是为美国国内黑人及印地安人传教 National Collection for Black & Indian Mission。

- ❖ 自2010年起，《堂区通讯》将改为一年出版二次，于二月、十月出刊；下期堂区通讯将于农历春节(二月十四日)出刊，欢迎踊跃来稿，稿件请交给孙老师。为节约能源，团体鼓励教友上网阅览；如不方便上网，仍需要影印本，请联络议员 Frances Luk 或是高绍举，如不索取影印本者，团体将不再寄发。
- ❖ 一月十八日至二十五日是基督徒合一祈祷周请为此意向祈祷。January 18-25, 2010 is the annual observance of the Week of Prayer for Christian Unity. The theme chosen for 2010 is "You Are Witnesses of These Things."(Luke 24:48) Throughout 2010, join Christians everywhere in praying "that they may all be one" joining our prayer with that the Lord Jesus Christ. For more information go to: www.geii.org
- ❖ 请为已亡的亲友祈祷，特别是彭永泰、李小云的父亲李唐明先生、Mr. Richard Elliott's mother-in-law, Wanda Lim 以及黄思源的岳父林黎先生。
- ❖ 请大家为所有在病痛中的教友和亲友们祈祷，特别是陈桂清和蔡素珍的儿子陈达威 (David Chen)、Stephen Chow and Flora Au-Yeung's daughter Uriella、张卡洛的父亲张庆裕先生、黎昱良的父亲黎铁军先生、周武屏的妈妈、蔡素燕的父亲蔡镜清先生、陈莉莉的妈妈、Sandra Pao (郭锡铭)、周徐继秀、程光复、韩妈妈与韩伯伯、黄宝玲、姚芸芸、黄玉环、赖妈妈、谭玉环的母亲张月英女士、Steven Yang 的父亲杨先民先生 (Christina Yu's father in law)、贺汤仪贞的先生、以及所有身心上痛苦的教友亲人。
- ❖ 团体每月需超过 \$ 10,000 才可维持正常的开支。上周 01/03/2010 主日奉献收入：

华埠:	\$1,141
洛城:	\$809 2 nd collection \$477
光启:	\$301